



NU SKIN®
THE DIFFERENCE. DEMONSTRATED®

創造微笑 2015年 第三季度

全球季度報告

SAFI畢業典禮賦予馬拉威家庭希望

對馬拉威的家庭而言，從家庭自立農業學校（School of Agriculture for Family Independence，簡稱SAFI）獲得畢業證書是一種成就的象徵，同時也意味著對技術知識的掌握，而學到這些技術知識會使家人健康與家庭繁榮更加具有可持續性。在今年8月，32對夫婦和很多孩子在馬太裡曼加村（Mtalimanja Village）慶祝他們學業的完成並接受了SAFI的畢業證書。

在畢業典禮上，第七屆畢業班學員們的臉上洋溢著自豪的笑容，他們與家人一起興奮地跳舞。父母們因能夠自力更生而找到了自信，孩子們則對免於挨餓的生活有了希望。兩年課程的完成標誌著家庭學習經歷的結束，也標誌著孩子們開始擁有更美好的未來。

SAFI由NU SKIN善的力量基金會資助。該校於2007年成立，如今是一所蓬勃發展的農業學校，教授現代耕作技能。在不到十年的時間裡，有超過210戶家庭在這裡接受了教育，這使得他們能全年收穫農作物，這在馬拉威是極其少見的。根據《全球金融》雜誌的報導，馬拉威是世界第八大貧窮國家。到目前為止，SAFI學員的農作物產量已經增加了700%。



感謝你們的幫助 蜜兒餐捐贈突破4.5億份

自2002年以來，NU SKIN大家庭已為全世界兒童購買並捐贈了超過4.5億份蜜兒餐。蜜兒餐的營養物、維他命配比均衡，食用了蜜兒餐的兒童每天都充滿了能量，他們在享受身心健康發展的同時，也擁有了更強的學習能力。

“我們的受飢兒滋養計劃（Nourish The Children）多年來提供了超過4.5億份蜜兒餐，通過這種方式，我們得以幫助營養不良的兒童。”受飢兒滋養計劃執行總監倫兆勳（Steve Lund）表示：“通過大家的共同努力，我們將激勵那些需要幫助的兒童每天燃起一點希望。我們非常感謝事業經營夥伴、客戶以及員工的慷慨，他們持續不斷地購買和捐贈蜜兒餐，努力成為世界上一股善的力量。”

在慈善夥伴的幫助下，NU SKIN大家庭已為需要幫助的兒童提供了營養豐富的蜜兒餐，以減輕世界兒童營養不良問題。

2015年 第三季度

NU SKIN 善的力量 基金會

心臟手術挽救少女生命 受鼓舞立志成為醫生



14歲的永婷自出生起就患上了嚴重的先天性心臟病以及其它出生缺陷。醫生們都認為她活不過1歲，但她卻有著強烈的求生意志，並且，她活的年頭已超過了醫生們的預期。儘管如此，她那貧困的家庭卻無法付担為她定期的治療費用，直到他們接觸到了**NU SKIN**如新中華兒童心臟病基金。

在超過**18個月**的時間裡，**NU SKIN**如新中華兒童心臟病基金為修復她的心臟以及其它出生缺陷提供了**5次**手術。在**2015年8月**，永婷接受了她的最後一次治療。大約**6周**以後，她已完全康復，她和她的母親參觀了**NU SKIN**大中華創新總部園區，通過一天的時間，她們更真切地瞭解如新這家公司以及為她支付了手術費用的基金。如今，永婷上學了，為感謝如新，她渴望成為一名幫助他人的醫生，成為一股善的力量。

區域性 摘要

- 如新中華兒童心臟病基金為**228**名患有先天性心臟病的兒童提供了心臟手術，並為**1,087**名兒童提供了免費的心臟篩查。
- 如新日本公司向宮城氣仙沼市的**17**所小學捐贈了**3,219**本兒童書籍、**19**個書架以及**3,500**套文具，作為其微笑圖書館計劃的一部分。
- 如新韓國公司向九北（JukBaek）小學的學生們捐贈了**200**套如新的營養補充品以及**90**本小學生讀物。
- 東南亞兒童心臟病基金向**111**名兒童提供了挽救生命的心臟手術。





2015年 第三季度

受飢兒滋養計劃 NU SKIN企業項目

遇見薩爾瓦多的 西維亞



如今**12歲**的西爾維婭自**5歲**起就開始在薩爾瓦多阿美提坦（Amatitan）的一個社區中心食用蜜兒餐。在接受定期的蜜兒餐之前，西爾維婭每天都在努力地尋找食物，卻還經常在睡覺時挨餓。他們家的主食是混合豆子或雞蛋的玉米粉圓餅。

“如今，我的生活已變得不同，因為我在社區中心吃美味的食物，而且，我知道這些食物將幫助我變強壯。”西爾維婭說。

這個年輕的女孩，喜歡跳繩，還喜歡利用舊布料給洋娃娃縫製衣服，如今，她達到了她這個年齡該有的健康體重和身高。她的父母將她的健康歸功於如新的受飢兒滋養計劃以及它的慈善夥伴——**Feed The Children(供養兒童基金會)**，他們為社區中心提供了蜜兒餐，沒有這些幫助，她的父母相信她的生長和發展將受到嚴重影響。

“我的生活已經改變了，因為我的孩子有機會吃到健康食物，而這些是我自己無法提供給她的。”西爾維婭的媽媽說。

受飢兒 滋養計劃

蜜兒餐分配總數：
2015年7月—9月

受益地區	捐贈份數
馬拉威	8,080,740
海地	1,620,000
菲律賓	1,200,000
洪都拉斯	900,000
尼加拉瓜	900,000
瓜地馬拉	720,000
薩爾瓦多	720,000
柬埔寨	360,000
多明尼加共和國	360,000
圭亞那	180,000
墨西哥	180,000
哥倫比亞	90,000
總計：	15,310,740

NU SKIN是一家盈利性直銷企業，其營養保健品及護膚品在全世界54個市場營運並在紐約證券交易所上市。受飢兒滋養計劃是由NU SKIN創始並在美國某些州份註冊為商業合作模式。該專案憑藉盈利性企業的資源和力量，通過與慈善機構的合作如Feed The Children(供養兒童基金會)，解決受飢兒滋養這一複雜的世界性難題。